

(別添 1)

○追加される北朝鮮の核関連、その他の大量破壊兵器関連及び弾道ミサイル関連計画に関与する者

「1. 団体」

- (21) アカデミー・オブ・ナショナル・ディフェンス・サイエンス
(別称：国防科学院)
ACADEMY OF NATIONAL DEFENSE SCIENCE
所在地：北朝鮮平壤特別市
- (22) チョンチョンガン・ SHIPPING・カンパニー
(別称：チョン・チョン・ガン・ SHIPPING・カンパニー・リミテッド)
CHONGCHONGANG SHIPPING COMPANY
(a. k. a. Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.)
所在地：北朝鮮平壤特別市中区東興洞ヘウン 8 1 7
IMO 番号：5342883
- (23) デドン・クレジット・バンク
(別称：ディー・シー・ビー；テドン・クレジット・バンク)
DAEDONG CREDIT BANK
(a. k. a. DCB ; Taedong Credit Bank)
所在地：北朝鮮平壤特別市平川区鞍山洞普通江ホテルスイート 4 0 1
；北朝鮮平壤特別市平川区鞍山洞普通江ホテル
SWIFT：DCBK KKPY
- (24) ヘソン・トレーディング・カンパニー
HESONG TRADING COMPANY
所在地：北朝鮮平壤特別市
- (25) コリア・クワンソン・バンキング・コーポレーション
(別称：ケー・ケー・ビー・シー)
KOREA KWANGSON BANKING CORPORATION
(a. k. a. KKBC)
所在地：北朝鮮平壤特別市中区中城洞勝利通り

- (26) コリア・クワンソン・トレーディング・コーポレーション
KOREA KWANGSONG TRADING CORPORATION
所在地：北朝鮮平壤特別市普通江区樂園洞
- (27) ミニストリー・オブ・アトミック・エナジー・インダストリー
(別称：原子力工業省；エム・エー・イー・アイ)
MINISTRY OF ATOMIC ENERGY INDUSTRY
(a. k. a. MAEI)
所在地：北朝鮮平壤特別区平川区ヘウン2洞
- (28) ミュニシヨonz・インダストリー・デパートメント
(別称：軍需工業部；ミリタリー・サプライズ・インダストリー・デパートメント)
MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT
(a. k. a. Military Supplies Industry Department)
所在地：北朝鮮平壤特別市
- (29) ナショナル・エアロスペース・デベロップメント・アドミニストレーション
(別称：国家宇宙開発局；エヌ・エー・ディー・エー)
NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION
(a. k. a. NADA)
所在地：北朝鮮
- (30) オフィス39
(別称：朝鮮労働党39号室；オフィス#39；オフィスNo. 39；ビューロー39；セントラル・コミッティー・ビューロー39；サード・フロアー；ディヴィジョン39)
OFFICE 39
(a. k. a. Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39)
所在地：北朝鮮
- (31) レコネッサンス・ジェネラル・ビューロー
(別称：偵察総局；チョンチャル・チョングック；ケー・ピー・エー・ユニット586；アール・ジー・ビー)

RECONNAISSANCE GENERAL BUREAU

(a. k. a. Chongch' al Ch' ongguk; KPA Unit 586; RGB)

所在地：北朝鮮平壤特別市兄弟山区域

；北朝鮮平壤特別市綾羅島

(32) セCOND・エコノミック・コミッティー

(別称：第2経済委員会)

SECOND ECONOMIC COMMITTEE

所在地：北朝鮮江東

「2. 個人」

(13) チェ・チュンシク

(別名：チヨ・チュンシク)

CHOE CHUN-SIK

(a. k. a. Choe Chun Sik; Ch' oe Ch' un Sik)

役職：セCOND・アカデミー・オブ・ナチュラル・サイエンシーズ元局長

Former Director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS)

生年月日：1954年10月12日

国籍：北朝鮮

(14) チェ・ソンイル

CHOE SONG IL

役職：タンチョン・コマーシャル・バンクのベトナムにおける代表者

Tanchon Commercial Bank Representative in Vietnam

旅券番号：472320665、旅券失効日：2017年9月26日

旅券番号：563120356

国籍：北朝鮮

(15) ヒョン・クァンイル

(別名：ヒョン・グァンイル)

HYON KWANG IL

(a. k. a. Hyon Gwang Il)

役職：ナショナル・エアロスペース・デベロップメント・アドミニストレーション科学開発局長

Department Director for Scientific Development at the National

Aerospace Development Administration

生年月日：1961年5月27日

国籍：北朝鮮

(16) チャン・ボムス

(別名：チャン・ポムス)

JANG BOM SU

(a. k. a Jang Pom Su)

役職：タンチョン・コマーシャル・バンクのシリアにおける代表者

Tanchon Commercial Bank Representative in Syria

生年月日：1957年4月15日

国籍：北朝鮮

(17) チャン・ヨンソン

JANG YONG SON

役職：コリア・マイニング・デベロップメント・トレーディング・コーポレーション (KOMID) のイランにおける代表者

Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Iran

生年月日：1957年2月20日

国籍：北朝鮮

(18) チョン・ミョングク

(別名：チョン・ミョングク)

JON MYONG GUK

(a. k. a. Cho' n Myo' ng-kuk)

役職：タンチョン・コマーシャル・バンクのシリアにおける代表者

Tanchon Commercial Bank Representative in Syria

旅券番号：4721202031、旅券失効日：2017年2月21日

生年月日：1976年10月18日

国籍：北朝鮮

(19) カン・ムンキル

(別名：チャン・ウェンジ)

KANG MUN KIL

(a. k. a. Jiang Wen-ji)

役職：ナムチョンガン（別称：ナムハン）の代表者
Representative of Namchongang (a. k. a. Namhung)
旅券番号：PS 472330208、旅券失効日：2017年7月4日
国籍：北朝鮮

(20) カン・リョン

KANG RYONG
役職：コリア・マイニング・デベロップメント・トレーディング・コーポ
レーション (KOMID) のシリアにおける代表者
Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative
in Syria
生年月日：1969年8月21日
国籍：北朝鮮

(21) キム・ジュンジョン

(別名：キム・チュンチョン)
KIM JUNG JONG
(a. k. a. Kim Chung Chong)
役職：タンチョン・コマーシャル・バンクのベトナムにおける代表者
Tanchon Commercial Bank Representative in Vietnam
旅券番号：199421147、旅券失効日：2014年12月29日
旅券番号：381110042、旅券失効日：2016年1月25日
旅券番号：563210184、旅券失効日：2018年6月18日
生年月日：1966年11月7日
国籍：北朝鮮

(22) キム・ギユ

KIM KYU
役職：コリア・マイニング・デベロップメント・トレーディング・コーポ
レーション (KOMID) の渉外担当者
Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) External Affairs
Officer
生年月日：1968年7月30日
国籍：北朝鮮

(23) キム・トンミョン

(別名：キム・チンソク；キム・ジンソク；キム・ヒョク Chol)
KIM TONG MY' ONG
(a. k. a. Kim Chin-So' k ; Kim Tong-Myong ; Kim Jin-Sok ; Kim Hyok-Chol)
役職：タンチョン・コマーシャル・バンクの頭取
President of Tanchon Commercial Bank
生年月日：1964 年
国籍：北朝鮮

(24) キム・ヨン Chol
KIM YONG CHOL
役職：コリア・マイニング・デベロップメント・トレーディング・コーポ
レーション (KOMID) のイランにおける代表者
Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative
in Iran
生年月日：1962 年 2 月 18 日
国籍：北朝鮮

(25) コ・テフン
(別名：キム・ミヨンギ)
KO TAE HUN
(a. k. a. Kim Myong Gi)
役職：タンチョン・コマーシャル・バンクの代表者
Tanchon Commercial Bank Representative
旅券番号：563120630、旅券失効日：2018 年 3 月 20 日
生年月日：1972 年 5 月 25 日
国籍：北朝鮮

(26) リ・マンゴン
RI MAN GON
役職：ミュニシヨンス・インダストリー・デパートメント部長
Minister of the Munitions Industry Department
旅券番号：P0381230469、旅券失効日：2016 年 4 月 6 日
生年月日：1945 年 10 月 29 日
国籍：北朝鮮

(27) リュ・ジン

RYU JIN

役職：コリア・マイニング・デベロップメント・トレーディング・コーポレーション（KOMID）のシリアにおける代表者

Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria

旅券番号：563410081

生年月日：1965年8月7日

国籍：北朝鮮

(28) ユ・ Chol U

YU CHOL U

役職：ナショナル・エアロスペース・デベロップメント・アドミニストレーション長官

Director of the National Aerospace Development Administration

国籍：北朝鮮